

СЪ РАЗРЪШЕНІЯ НАЧАЛЬСТВА.

ВЪ ЛѢТНЕМЪ ТЕАТРѢ

23 Сентября (5 Октября) 1873 г. т. е. ВЪ ВОСКРЕСЕНЬЕ

ДАНЪ БУДЕТЪ ЛЮБИТЕЛЯМИ СПЕКТАКЛЬ

въ пользу бѣдныхъ, состоящихъ подъ покровительствомъ Люблинскаго Благотворительнаго Общества.

1. Комедія въ 2-хъ дѣйствіяхъ, соч. О. Корженіовскаго,

МАСТЕРЪ И ПОДМАСТЕРЬЕ

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Шарудкій, сапожникъ	—	—	—	—	Сн. Мо.
Розалія, его жена	—	—	—	—	Ев. Ск.
Бася, ихъ дочь	—	—	—	—	Са. Ви.
Кадперъ, подмастерье	—	—	—	—	Вл. Ру.
Дыкальскій	—	—	—	—	Лю. Вл.
Мордко, еврей	—	—	—	—	Ал. Зв.
Незнакомый	—	—	—	—	Вл. Ту.

Дѣйствіе происходитъ въ квартирѣ Шарудкаго.

2. Водевиль въ 1-мъ дѣйствіи, съ французскаго, п. н.

ФОЛЬВАРОКЪ ПРИМЕРОЗЪ.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Георгъ Принцъ Валлійскій	—	—	—	Ос. До.
Джемсъ, арендаторъ фольварка	—	—	—	Ал. Зв.
Марія, его воспитанница	—	—	—	М. Ка.
Робертъ, сельскій учитель	—	—	—	Вл. Зв.

Дѣйствіе происходитъ въ фольваркѣ Джемса.

ЦѢНА МѢСТАМЪ

Литерная ложа	4 руб.	Кресло въ послѣднихъ рядахъ	50 коп.
Номерованная ложа	3 руб.	Кресло въ 1-мъ ряду амфитеатра	40 коп.
Кресло въ 1 ряду	1 руб. 20 к.	„ въ остальныхъ рядахъ	30 коп.
„ во 2, 3 и 4 рядахъ	1 руб.	Партеръ	30 коп.
„ въ 5, 6, 7, 8 и 9 рядахъ	75 к.	Галлерей	15 коп.

Ученики на партеръ платятъ 15 коп.

Билеты можно получать въ кондиторской Г. Ал. Семадени, а въ день спектакля съ 5 ч. по полуд. въ кассѣ театра

Начало въ 7¹/₂ часовъ вечера.

Въ тип. Люблин. Губ. Прав.

ZA POZWOLENIEM ZWIERZCHNOŚCI.

W TEATRZE LETNIM

W DNIU 23 Września (5 Października) 1873 r. t. j. W NIEDZIELE

DANEM BĘDZIE PRZEZ AMATORÓW

przedstawienie, na korzyść ubogich zostających pod opieką Lubelskiego Towarzystwa Dobroczynności.

1. Komedja w 2 aktach, oryginalnie napisana przez J. Korzeniowskiego,

MAJSTER I CZELADNIK.

O S O B Y:

Szarucki, szewc	—	—	—	—	Zy. Mo.
Rozalja, jego żona	—	—	—	—	Eu. Sk.
Basia, ich córka	—	—	—	—	Sa. Vi.
Kacper, czeladnik	—	—	—	—	Wł. Ru.
Lykalski, ex woźny	—	—	—	—	Lu. Wł.
Mordko, izraelita	—	—	—	—	Al. Zw.
Nieznamomy	—	—	—	—	Wł. Tu.

Rzecz dzieje się w mieszkaniu Szaruckich

2) Komedja ze śpiewami w 1-m akcie z francuzkiego, p. t.

FOLWARK PRIMEROSE.

O S O B Y:

Jerzy Książę Walii	—	—	—	—	Jb. Do.
Dzems, dzierżawca folwarku	—	—	—	—	Al. Zw.
Maryja, jego wychowanka	—	—	—	—	Ma. Ka.
Robert, nauczyciel wiejski	—	—	—	—	Wł. Zie.

Rzecz dzieje się w domu Dzemsa

CENA MIEJSC

Loża literowa	rs. 4.	Кресло w ostatnich 4-хъ рядахъ	kop. 50.
Loża numerowana	rs. 3.	Кресло w 1-мъ ряду амфитеатру	kop. 40.
Кресло w 1-мъ rzędzie	rs. 1 kop. 20	„ w następnychъ рядахъ	kop. 30.
„ w 2, 3 i 4 rzędachъ	rs. 1	Parter	kop. 30.
„ w 5, 6, 7, 8 i 9 rzędachъ	kop. 75.	Galeryja	kop. 15.

Uczniowie na parterъ плацą kop. 15.

Biletów można dostać w cukierni P. Al. Semadeni, a w dzień przedstawienia od godziny 5 po południu w kassie teatru.

Początek o godzinie 7¹/₂ wieczorem.

W TEATRZE LETNIM

W Dniu 23 Wiosnia 2 (kwietnia) 1878 r. o. 10. W ZIEMIE

DADEM BIEDNIE PRZENIAMATOROW

przedstawienie, na kotyzie, pod dyktando pod opieka Lubielskiego
Teatru, w dniu 23 Wiosnia 2 (kwietnia) 1878 r. o. 10.

1. Komedia w 2 aktach, oryginalnie napisana przez J. Korzeniowskiego

MAJSTER I CZELADNIK.

O 2 0 8 7

Wt. 10	Wt. 10
Al. 2a	Al. 2a
Lu. 10	Lu. 10
Wt. 10	Wt. 10
2a. 10	2a. 10
En. 2a	En. 2a
Ny. 10	Ny. 10

Przedstawienie w miejscach oznaczonych

komedia ze spiewami w 1-ym akcie z francuzkiego, p. l.

FOUR ARK PRIMEROSE

O 2 0 8 7

Wt. 10	Wt. 10
Al. 2a	Al. 2a
Ny. 10	Ny. 10

Przedstawienie w miejscach oznaczonych

GRZA-MITAJA

10 kop.	10 kop.
20 kop.	20 kop.
30 kop.	30 kop.
40 kop.	40 kop.
50 kop.	50 kop.

Przedstawienie w miejscach oznaczonych

Pozostek o godzinie 7 wieczorem

W PRZEMIELE TEATR

23 kwietnia (5 kwietnia) 1878 r. o. 10. W BOKSIE

JANE BARTY JUBILITARNA OPERA

przedstawienie, na kotyzie, pod dyktando pod opieka Lubielskiego
Teatru, w dniu 23 kwietnia (5 kwietnia) 1878 r. o. 10.

1. Komedia w 2-ym akcie, oryginalnie napisana przez J. Korzeniowskiego

MAJSTER I PODMAJSTER

O 2 0 8 7

Wt. 10	Wt. 10
Al. 2a	Al. 2a
Lu. 10	Lu. 10
Wt. 10	Wt. 10
2a. 10	2a. 10
En. 2a	En. 2a
Ny. 10	Ny. 10

Przedstawienie w miejscach oznaczonych

komedia w 1-ym akcie, oryginalnie napisana, p. n.

FOUR ARK PRIMEROSE

O 2 0 8 7

Wt. 10	Wt. 10
Al. 2a	Al. 2a
Ny. 10	Ny. 10

Przedstawienie w miejscach oznaczonych

GRZA-MITAJA

10 kop.	10 kop.
20 kop.	20 kop.
30 kop.	30 kop.
40 kop.	40 kop.
50 kop.	50 kop.

Przedstawienie w miejscach oznaczonych

Pozostek w 8 godzinie wieczorem

Przedstawienie w miejscach oznaczonych